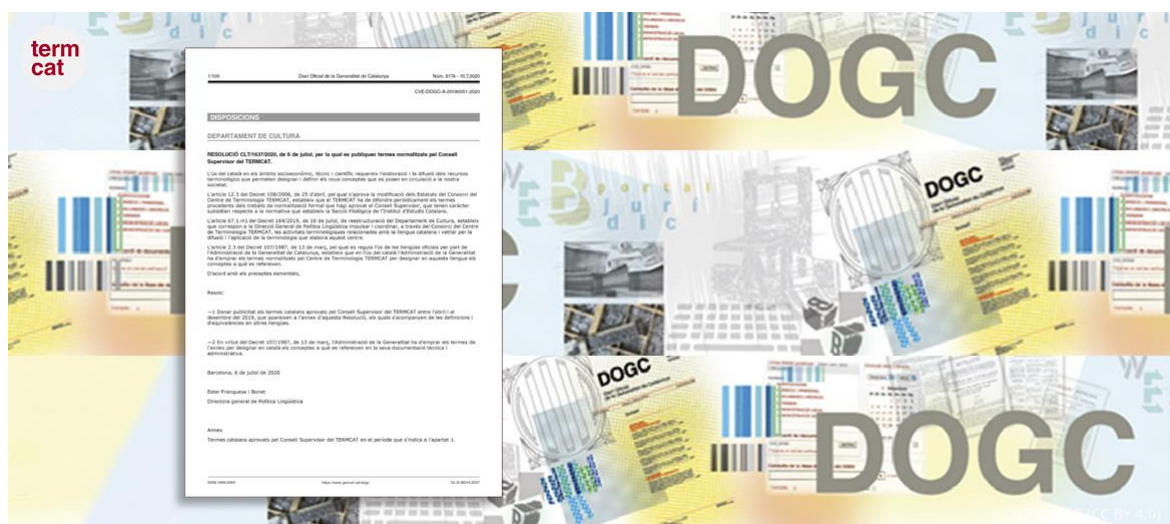


## Publicats al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya* un centenar de termes nous

Els termes pertanyen, entre d'altres, als àmbits de les ciències de la vida, les ciències de la salut, el turisme, el dret i el medi ambient.

Han sortit publicats al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya* (núm. 9034, del 31 d'octubre de 2023) 99 nous termes catalans normalitzats pel Consell Supervisor del TERMCAT durant el primer quadrimestre del 2023.

Destaquen especialment, pel nombre de termes, els apartats dedicats a les ciències de la vida, les ciències de la salut, el turisme, el dret i el medi ambient.



L'apartat de ciències de la vida conté, concretament, 28 termes nous relacionats sobretot amb la bioquímica (*amina biogènica* o *amina biògena*, *biotoxina* o *toxina marina*, *estanol*, *estanol vegetal*, *neurotoxicitat*, etc.), la biologia cel·lular (*genotoxicitat*) i la microbiologia (*bacil piociànic*, *brucel·la*, *criptosporidi*, etc.). La majoria de termes d'aquesta secció, i de les seccions de ciències de la salut i medi ambient, formen part del *Diccionari de seguretat alimentària*, elaborat pel Departament de Salut i el TERMCAT amb la col·laboració de l'Agència Catalana de Seguretat Alimentària.

L'apartat de ciències de la salut conté, concretament, 11 termes relacionats amb intoxicacions (*ciguatera*) i amb malalties infeccioses i parasitàries (*anisakiosi*, *brucel·losi*, *campilobacteriosi*, *tricuriosi*, etc.).

El grup de turisme conté 16 termes (*allotjament d'hospitalitat* o *sofà de franc*, *cap*

*de sala* com a sinònim de *maître*, *glàmping*, *spa*, *vacances a casa*, *venda millorada*, etc.), tots procedents del *Diccionari de turisme*, elaborat pel TERMCAT i el Departament d'Empresa i Treball amb el suport del Govern d'Andorra.

Pel que fa a l'apartat de dret, conté 11 termes relacionats sobretot amb la criminalística, la disciplina que estudia les proves i els indicis d'un fet delictiu a fi d'establir totes les dades possibles relatives a l'autor, a les circumstàncies en què s'ha produït i a la víctima (*criminalística*, *criminalística de camp*, *criminalística de laboratori*, *ciències forenses*, *peritatge forense*, etc.). Relacionats també amb la criminalística s'han normalitzat termes d'altres disciplines, com ara la informàtica (*informàtica forense*), l'empresa (*auditoria forense*, *comptabilitat forense*, etc.) o la lingüística (*lingüística forense*).

Finalment, també s'han normalitzat termes d'audiovisuals (*vídeo a la carta* o *vídeo a demanda*, *plataforma*, etc.), indústria alimentària (*aroma*, *contaminant de procés*, *migració*, *zona de perill*) i medi ambient (*contaminant orgànic persistent*, *ecotoxicitat*, *immissió*, *microplàstic*, etc.).

Les fitxes completes de tots aquests termes són consultables al web del TERMCAT, a través de la [Neoloteca](#) i el [Cercaterm](#).

El Consell Supervisor és l'òrgan que s'encarrega oficialment de la normalització de la terminologia en llengua catalana i està format per lingüistes i especialistes vinculats al TERMCAT i a l'Institut d'Estudis Catalans.

*El TERMCAT és un consorci de la Secretaria de Política Lingüística adscrit al Departament de Cultura i format per la Generalitat de Catalunya, l'Institut d'Estudis Catalans i el Consorci per a la Normalització Lingüística, que coordina i promou les actuacions terminològiques en llengua catalana.*

Barcelona, 6 de novembre de 2023